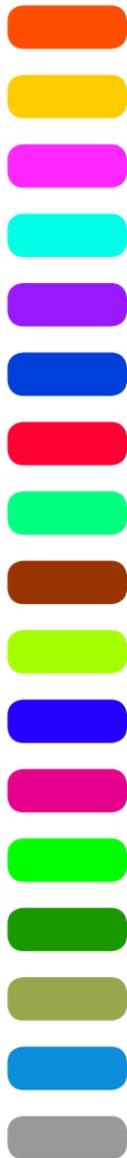


ИСПАНСКО-РУССКИЙ ВИЗУАЛЬНЫЙ СЛОВАРЬ



АСТ
Москва



УДК 811.134.2(038)
ББК 81.2Исп-4
И88

Дизайн обложки и макет Л. Ковальчук

Испанско-русский визуальный словарь. — Москва:
И88 АСТ, 2014. — 511, [1] с.: ил. — (Иллюстрированные сло-
вари).

ISBN 978-5-17-081245-5

Испанско-русский визуальный словарь содержит около 6500 слов и выражений и более 3500 иллюстраций.

Подробно освещены 17 тем, среди которых Дом, Здоровье, Транс-порт, Флора и фауна, Спорт, Работа, Досуг и др.

Словарь поможет быстро освоить ситуативную лексику и значи-тельно расширить словарный запас.

Корпус словаря снабжен русским и испанским указателями.

Предназначен для всех, кто занимается испанским языком.

УДК 811.134.2(038)
ББК 81.2Исп-4

ISBN 978-5-17-081245-5

© ООО «Издательство АСТ»

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Испанско-русский визуальный словарь, предлагаемый вам, удобен, красив, информативен, легок в использовании. Все эти качества делают его необходимым инструментом в процессе овладения английским языком.

Словарь содержит около 6500 слов и выражений и более 3500 иллюстраций, помогающих наилучшим образом воспринять и усвоить информацию (языковую и страноведческую). А помещенные в каждом из разделов списки слов и наиболее употребительных фраз, которые могут также понадобиться вам в общении, — верный способ обогатить ваш словарный запас.

Материал организован по тематическому принципу. Подробно представлены 17 тем, среди которых Люди, Транспорт, Окружающая среда, Спорт и др.

Корпус словаря снабжен испанским и русским указателями с обозначением страниц, на которых встречается то или иное слово.



СОДЕРЖАНИЕ CONTENIDO

ДОМ / LA CASA 11	материалы † 37	сустав † la articulación 60
квартира † el piso 13	los materiales	внутренние органы † 61 los órganos internos
вход † la entrada 13	строительство † 38	репродуктивные органы † los órganos reproductores 62
гостиная † 14	la construcción	размножение † 62
el cuarto de estar	строительные материалы † 39	la reproducción
спальня † el dormitorio 16	los materiales	контрацепция † 63
постельное бельё † 17	техника † la maquinaria 39	la anticoncepción
la ropa de cama	инструменты † 39	голова † la cabeza 64
столовая † el comedor 18	las herramientas	кожа † la piel 64
посуда и столовые приборы † 19	ремонт † la decoración 40	возраст † 65
la vajilla y los cubiertos	инструменты † 42	las etapas (la edad)
кухня † la cocina 20	la caja de las herramientas	семья † la familia 66
кухонная техника † 21	свёрла для дрели † 42	эмоции † las emociones 68
los electrodomésticos	las brocas	события в жизни † 70
кухонная утварь † 22	сад † el jardín 44	los acontecimientos de vida
los utensilios de cocina	виды садов † 44	торжества † 72
детская комната † 26	los estilos de jardín	las celebraciones
la habitación de los niños	декоративные конструкции † 45	праздники † las fiestas 73
уход за ребёнком † 26	los adornos para el jardín	
el cuidado del bebé	садовые растения † 46	ЗДОРОВЬЕ / LA SALUD 75
сон † la hora de dormir 26	las plantas de jardín	болезнь † 76
еда † la comida 27	садовый инвентарь † 47	la enfermedad
ванная комната † 28	las herramientas	на приёме у врача † 77
el cuarto de baño		la visita al médico
стирка † la colada 30	ЛЮДИ / LA GENTE 51	окулист † el óptico 79
принадлежности для уборки † el equipo de limpieza	тело † el cuerpo 52	отоларинголог (ЛОП) † 80
внутренние системы † las instalaciones internas 33	лицо † la cara 54	el otorrinolaringólogo
электричество † 33	глаз el ojo 55	стоматолог † 81
la electricidad	рот † la boca 56	el dentista
сантехника † 34	ухо † la oreja 56	травма † la lesión 82
la fontanería	кисть † la mano 57	беременность и роды † el embarazo y el parto 84
раковина † el fregador 35	ступня † el pie 57	кормление † 85
туалет † el retrete 35	физиологические системы † los sistemas fisiológicos 58	la lactancia
мастерская † el taller 36	мышцы † los músculos 59	
виды работы † 37	скелет † el esqueleto 60	
las técnicas	позвоночник † 60	
	la espina dorsal	

нетрадиционная 86
медицина † las terapias
alternativas

РАБОТА / EL TRABAJO 89

профессии † 90
las profesiones

офис † la oficina 1 96

рабочее место † 98
la oficina 2

офисное 98

оборудование †
el equipo de oficina

компьютер † 99
el ordenador

рабочий стол † 100
el escritorio

канцелярские 101
принадлежности †
los materiales de oficina

ОБУЧЕНИЕ / EL ESTUDIO 103

школа † el colegio 104

специализированные 107
школы † las escuelas
especializadas

математика † 108
las matemáticas

фигуры † las formas 108

тела † 109
los cuerpos geométricos

линии † las líneas 109

инструменты † 109
los materiales

измерения † 110
las medidas

физика и химия † 110
la física y la química

биология † la biología 114

география † 114
la geografía

литература † 115
la literatura

высшее 116

образование †
la enseñanza superior

библиотека † 117
la biblioteca

ПОКУПКИ / LAS COMPRAS 119

торговый центр † 120
el centro comercial

универмаг † 121
los grandes almacenes

мужская одежда † 124
la ropa de caballero

ткани † las telas 127

женская одежда † 128
la ropa de señora

детская одежда † 131
la ropa de niño

младенец † el bebé 131

ребёнок † el niño 132

обувь † los zapatos 134

головные уборы † 135
los sombreros

аксессуары † 136
los accesorios

сумки † los bolsos 136

сувенирный 138
магазин † la tienda
de regalos

украшения † 139
las joyas

цветочный магазин † 140
la floristería

аранжировка † 141
los arreglos

аптекарские товары † 142
la farmacia

супермаркет † 145
el supermercado

сладости † 148
las golosinas

тара † el recipiente 149

магазин игрушек † 150
la juguetería

ПИЩА / LOS ALIMENTOS 153

мясо † la carne 154

сорта мяса † 155
los cortes

птица † las aves 155

рыба и море- 156
продукты † pescados
y mariscos

овощи † las verduras 158

фрукты † la fruta 162

ягоды и бахчевые 164
культуры † las bayas
y los melones

орехи † 166
los frutos secos

сухофрукты † 167
las frutas secas

злаки и бобовые † 168
los granos y las legumbres

злаки † los granos 168

крупы † 168
los granos procesados

рис † el arroz 169

семена † las semillas 169

бобовые и стручко- 170
вые † las alubias y los
guisantes

макаронные 170
изделия † pastas
alimenticias

травы † las hierbas 171

пряности † 172
las especias

бутилированные продукты † los alimentos embotellados	174	соки † los zumos	192	салон красоты † el salón de belleza	216
сладкие пасты † las confituras	174	молочные коктейли † los batidos de leche	192	волосы † el pelo	216
приправы и соусы † los condimentos	175	еда † la comida	192	аксессуары † los accesorios	217
молочные продукты † los productos lácteos	176	бар † el bar	193	причёски † los estilos	218
сыры † el queso	176	алкогольные напитки † las bebidas alcohólicas	195	цвета † los colores	219
молоко † la leche	177	лёгкая закуска † los aperitivos	195	косметика † el maquillaje	220
пирожные и десерты † la repostería	178	ресторан † el restaurante	196	косметические процедуры † los tratamientos de belleza	221
праздничные торты † las tartas para celebraciones	179	сервировка стола † el cubierto	198	косметические средства † los artículos de tocador	222
хлеб и мука † el pan y las harinas	180	блюда † los platos	199	маникюр † la manicura	222
выпекание хлеба † haciendo pan	181	быстрое питание † la comida rápida	200	средства связи † las comunicaciones	223
яйца † los huevos	182	завтрак † el desayuno	202	почта † el correos	223
деликатесы † la charcutería	183	обед / ужин † la comida principal	204	телефон † el teléfono	224
напитки † las bebidas	184	первое блюдо † las sopas	204	интернет-кафе † el café Internet, el cibercafé	225
горячие напитки † las bebidas calientes	184	основное блюдо † el plato principal	204	чрезвычайные службы † los servicios de emergencia	226
безалкогольные напитки † los refrescos	184	способы приготовления † las técnicas	205	скорая помощь † la ambulancia	226
алкогольные напитки † las bebidas alcohólicas	185	виды гарниров † los tipos de guarniciones	207	первая помощь † los primeros auxilios	227
приготовление пищи † cocinar	186	десерты † los postres	207	полиция † la policía	228
ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ / COMER FUERA	189	СЛУЖБЫ / LOS SERVICIOS	209	пожарная команда † los bomberos	230
кафе † la cafetería	190	банк † el banco	210	ТРАНСПОРТ / EL TRANSPORTE	233
кофе † el café	191	финансы † las finanzas	211	дороги † las carreteras	234
чай † el té	191	гостиница † el hotel	212	дорожные знаки † las señales de tráfico	236
		вестибюль † el vestíbulo	212	заправочная станция † la gasolinera	237
		номер † la habitación	213	автомобиль † el coche	238
		обслуживание † los servicios	213		

внешний вид †	238
el exterior	
типы автомобилей †	239
los modelos	
салон †	240
el interior	
управление †	241
los controles	
механика †	242
la mecánica	
прокол †	243
el pinchazo	
общественный транспорт †	244
el transporte urbano	
поезд †	246
el tren	
типы поездов †	246
los tipos de tren	
самолёт †	248
el avión	
авиалайнер †	248
el avión de pasajeros	
аэропорт †	248
el aeropuerto	
салон †	250
la cabina	
судно †	252
el barco	
другие суда †	254
otras embarcaciones	
порт †	256
el puerto	
мотоцикл †	258
la motocicleta	
типы †	259
los tipos	
велосипед †	260
la bicicleta	
ДОСУГ / EL OCIO	263
досуг †	264
el ocio	
музей †	265
el museo	
театр †	266
el teatro	
балет †	268
el ballet	
кинотеатр †	269
el cine	
цирк †	270
el circo	
концерт †	272
el concierto	

музыкальные стили †	274
los estilos musicales	
танец †	275
el baile	
музыкальные инструменты †	277
los instrumentos musicales	
туризм †	280
el turismo	
места посещений †	281
los lugares de interés turístico	
активный отдых †	282
las actividades al aire libre	
парк †	283
el parque	
парк развлечений †	284
el parque de atracciones	
пляж †	286
la playa	
детская площадка †	289
el área de juegos	
кемпинг †	290
el camping	
игры †	292
los juegos	
домашние развлечения †	294
el ocio en el hogar	
фотография †	296
la fotografía	
типы фотоаппаратов †	297
los tipos de cámara	
искусство и ремесла †	298
las manualidades	
цвета †	299
los colores	
скульптура †	301
la escultura	
прочие ремесла †	302
las otras manualidades	
шитьё †	304
la costura	
вышивка †	306
el bordado	
вязание †	306
la labor de punto	
другие виды рукоделия †	306
otras labores de aguja	
коллекционирование †	307
el coleccionismo	

СПОРТ / LOS DEPORTES	309
футбол †	310
el fútbol	
хоккей †	312
el hockey	
хоккей с шайбой †	312
el hockey sobre hielo	
хоккей на траве †	313
el hockey sobre hierba	
хоккей с мячом на льду †	313
el hockey con pelota	
баскетбол †	314
el baloncesto	
действия †	315
las acciones	
волейбол †	316
el voleibol	
пляжный волейбол †	316
el voleibol de playa	
гандбол †	317
el balonmano	
теннис †	318
el tenis	
удары †	319
los golpes	
игры с ракеткой †	319
los juegos de raqueta	
лёгкая атлетика †	320
el atletismo	
спортивная гимнастика †	322
la gimnasia	
художественная гимнастика †	323
la gimnasia ritmica	
фехтование †	323
la esgrima	
тяжёлая атлетика †	324
el levantamiento de pesas	
гонки †	324
las carreras	
велоспорт †	325
el ciclismo	
горнолыжный спорт †	326
el esquí alpino	
дисциплины †	327
las modalidades	

лыжные гонки † 327	удары † los golpes 339	Олимпиада † 355
el esquí de fondo	защита † la defensa 339	la Olimpiada
прыжки с трамплина † los saltos de esquí 327	единоборства † 340	фитнес † 356
фристайл † 328	los deportes de combate	la forma física
el esquí acrobático	греко-римская борьба † la lucha grecorromana 340	рыболовство † 358
сноуборд † 328	вольная борьба † la lucha libre 340	la pesca
el snowboarding	действия † 342	виды рыбной ловли † los tipos de pesca 359
санный спорт † 329	las acciones	действия † 359
el descenso en trineo	конный спорт † 343	las acciones
бобслей † el bobsleigh 329	la equitación	
скелетон † 329	виды соревнований † las modalidades 344	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА / 361
el skeleton	конкур † 345	EL MEDIO AMBIENTE
конькобежный спорт † el patinaje de velocidad 330	el concurso de saltos	космос † el espacio 362
фигурное катание † 330	виды препятствий † 345	освоение космоса † 363
el patinaje artístico	los tipos de obstáculos	la exploración espacial
биатлон † el biatlón 331	соревнования конных упряжек † la carrera de carrozas 345	астрономия † 365
стрельба † el tiro 331	гольф † el golf 346	la astronomía
кёрлинг † el curling 331	снаряжение † 347	зодиакальные созвездия † las constelaciones zodiacales 365
водные виды спорта † los deportes acuáticos 332	действия † las acciones 347	Земля † la Tierra 366
академическая гребля † el remo 332	клюшки для гольфа † los palos de golf 347	строение Земли † 366
безопасность † la seguridad 333	бейсбол † el béisbol 348	la estructura de la Tierra
парусный спорт † la vela 334	площадка † el campo 348	ландшафт † 368
плавание † la natación 335	действия † las acciones 349	el paisaje
стили † los estilos 335	американский футбол † el fútbol americano 350	почвы † los suelos 371
прыжки в воду † el clavado 336	регби † el rugby 351	горные породы † las rocas 372
синхронное плавание † la natación sincronizada 336	крикет † el críquet 352	магматические † 372
водное поло † el waterpolo 337	экстремальные виды спорта † los deportes extremos (de riesgo) 353	magmáticas
подводное плавание с аквалангом † el buceo 337	другие виды спорта † los otros deportes 354	осадочные † sedimentarios 372
бокс † el boxeo 338		метаморфические † metamórficos 373
		минералы † los minerales 374
		металлы † los metales 375
		драгоценные и полудрагоценные камни † las gemas 376

поделочные камни † las piedras semipreciosas 377
камни органического происхождения † las piedras de origen orgánico 377
погода † el tiempo 378
город † la ciudad 380
районы † las zonas 381
архитектура † la arquitectura 382
здания и сооружения † los edificios y las estructuras 382
стили † los estilos 383

ФЛОРА И ФАУНА / LA FLORA Y LA FAUNA 387
животные † los animales 388
млекопитающие † los mamíferos 388
птицы † las aves 395
земноводные † los anfibios 399
рыбы † el pescado 399
пресмыкающиеся † los reptiles 402
беспозвоночные † los invertebrados 403
растения † las plantas 406
дерево † el árbol 406
хвойные † las coníferas 406
широколиственные † caducifolios 407
цветущие растения † la planta de flor 409
травянистые растения † las plantas herbáceas 412
грибы † las setas 413

АРМИЯ И АВИАЦИЯ / EL EJÉRCITO Y LA FUERZA AÉREA 415

оружие † las armas 416
огнестрельное † las armas de fuego 416
боеприпасы † las municiones 417
метательное † las armas arrojadas 418
холодное † las armas blancas 418
доспехи † la armadura 419
обмундирование † el uniforme 419
военные корабли † los buques de guerra 420
военная техника † el material de guerra 420
военная авиация † la aviación de guerra 421
фигуры пилотажа † las figuras de pilotaje 422
укрепления † las fortificaciones 423

ИНФОРМАЦИЯ / LOS DATOS 425

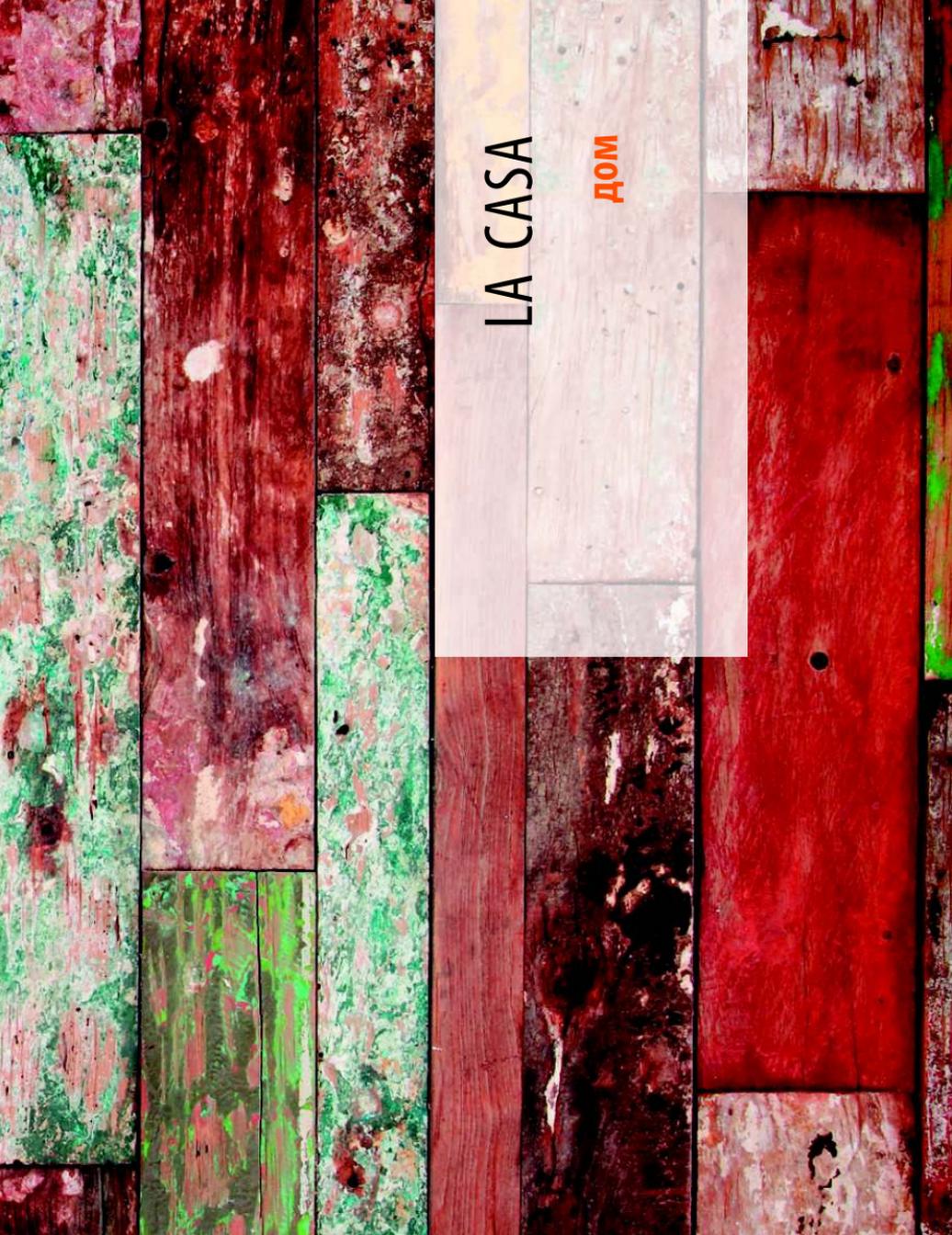
время † el tiempo 426
день и ночь † el día y la noche 427
календарь † el calendario 428
годы † los años 429
времена года † las estaciones 429
числа † los números 430
местоимения † los pronombres 432
личные местоимения † los pronombres personales 432

притяжательные местоимения † los pronombres posesivos 432
косвенные местоимения † los pronombres personales 432
предлоги † las preposiciones 433
предлоги места † las preposiciones de lugar 433
предлоги движения † las preposiciones de movimiento 433
меры веса и длины † los pesos y las medidas 434
площадь † el área 434
расстояние † la distancia 434
длина † la longitud 434
ёмкость † la capacidad 435

КАРТА МИРА / EL MARAMUNDI 437

Россия † Rusia 440
Федеральные округа † Los Distritos Federales 440
Европа † Europa 442
Африка † África 443
Азия † Asia 444
Австралия и Океания † Australia y Oceania 445
Северная и Центральная Америка † América del Norte y Central 446
Южная Америка † América del Sur 447





LA CASA

ДОМ

ДОМ • LA CASA

el canalón
водосток

el tejado
крыша

la puerta principal
парадная дверь

la ventana
окно

el camino
дорожка

el alero
карниз

la teja
черепица

la contraventana
ставня

la chimenea
труба

la pared
стена

la ventana de la buhardilla
мансардное окно



СПИСОК СЛОВ • VOCABULARIO

la casa adosada
таунхаус

la vivienda de una planta
бунгало

el garage
гараж

el patio
внутренний двор

la alarma antirrobo
сигнализация

alquilar la casa
снять дом

la casa adosada por un lado
смежный дом

el sótano
подвал

el ático
мансарда

el buzón
почтовый ящик

el piso
этаж

el inquilino
квартиро-съемщик

la casa adosada
террасный дом

la casa no adosada
особняк

la habitación
комната

el propietario
владелец дома

el alquiler
арендная плата

КВАРТИРА • EL PISO



el edificio
многоквартирный дом



el interfono
домофон



el ascensor
лифт

ВХОД • LA ENTRADA



el descansillo
лестничная площадка

el pasamanos
перила

la barandilla
балясина

la escalera
лестница

el vestíbulo
прихожая



la aldaba
дверное кольцо



el timbre
дверной звонок



el felpudo
коврик



la cadena
цепочка



la cerradura
замок

la llave
ключ



el cerrojo
засов

ГОСТИНАЯ • EL CUARTO DE ESTAR

el aplique
светильник

el cuadro
картина

el reloj
часы

el techo
потолок

la repisa de
la chimenea
каминная полка



el sillón
кресло

el suelo
пол

la mesa de café
журнальный
столик

el jarrón
ваза

la chimenea
камин

la
alfombra
ковёр

el armario
сервант



el televisor
телевизор

el cojín
диванная
подушка

la moldura
лепнина

la araña
люстра

la estantería
книжная полка

**la lámpara
de pie**
торшер

la lámpara
настольная
лампа

el sofá
диван

el sofá-cama
диван-кровать



la cortina
портьера

el visillo
тюлевая
занавеска



el estor de láminas
жалюзи



el estor
штора



el despacho
кабинет